

Žalovaná: Syrská arabská republika

Předmět věci

Návrh na základě článku 272 SFEU směřující k tomu, aby byla Syrské arabské republice uložena povinnost vrátit částky dlužné v rámci úvěrové smlouvy „Al Thawra“ č. 16405, navýšené o úroky z prodlení.

Výrok rozsudku

- 1) Syrské arabské republice se ukládá, aby Evropské unii, kterou zastupuje Evropská investiční banka (EIB), vrátila částky 404 792,06 eura, 954 331,07 libry šterlinků (GBP), 29 130 433,00 japonských jenů (JPY) a 1 498 184,58 amerického dolaru (USD).
- 2) K uvedeným částkám se vážou úroky z prodlení s roční sazbou 4,52 % z jistiny a ze smluvních úroků ode dne 9. srpna 2017 do dne zaplacení.
- 3) Ve zbývajících částech se žaloba odmítá.
- 4) Syrské arabské republice se ukládá náhrada nákladů řízení.

(¹) Úř. věst. C 369, 30.10.2017.

Rozsudek Tribunálu ze dne 6. června 2019 — EIB v. Sýrie

(Věc T-540/17) (¹)

(„Rozhodčí doložka — Úvěrová smlouva „Electricity Distribution Project“ č. 20948 — Nesplnění smlouvy — Vracení poskytnutých částek — Úroky z prodlení — Řízení bez účasti žalované“)

(2019/C 255/41)

Jednací jazyk: angličtina

Účastnice řízení

Žalobkyně: Evropská investiční banka (zástupci: původně P. Chamberlain, T. Gilliams, F. Oxangoiti Briones a J. Shirran, poté F. Oxangoiti Briones, J. Klein a J. Shirran, zmocněnci, ve spolupráci s D. Artsem, advokátem, a T. Cusworthem, solicitor)

Žalovaná: Syrská arabská republika

Předmět věci

Návrh na základě článku 272 SFEU směřující k tomu, aby byla Syrské arabské republice uložena povinnost vrátit částky dlužné v rámci úvěrové smlouvy „Electricity Distribution Project“ č. 20948, navýšené o úroky z prodlení.

Výrok rozsudku

- 1) Syrské arabské republice se ukládá, aby Evropské unii, kterou zastupuje Evropská investiční banka (EIB), vrátila částku 52 657 141,77 eura.

- 2) K uvedené částce se vážou úroky z prodlení, vypočtené podle metody stanovené v čl. 3 odst. 2 úvěrové smlouvy „Electricity Distribution Project“ č. 20948, uzavřené mezi EIB a Syrskou arabskou republikou dne 5. února 2001, která byla pozměněna dopisy ze dne 3. října 2003, 28. února 2006, 9. května a 8. října 2007, z jistin a ze smluvních úroků ode dne 9. srpna 2017 do dne zaplacení.
- 3) Ve zbývající části se žaloba zamítá.
- 4) Syrské arabské republice se ukládá náhrada nákladů řízení.

(¹) Úř. věst. C 369, 30.10.2017.

Rozsudek Tribunálu ze dne 6. června 2019 — EIB v. Sýrie

(Věc T-541/17) (¹)

(„Rozhodčí doložka — Úvěrová smlouva, Electricity Transmission Project“ č. 20868 — Nesplnění smlouvy — Vrácení poskytnutých částek — Úroky z prodlení — Řízení bez účasti žalované“)

(2019/C 255/42)

Jednací jazyk: angličtina

Účastnice řízení

Žalobkyně: Evropská investiční banka (zástupci: původně P. Chamberlain, T. Gilliams, F. Oxangoiti Briones a J. Shirran, poté F. Oxangoiti Briones, J. Klein a J. Shirran, zmocněnci, ve spolupráci s D. Arts, advokátem a T. Cusworthem, solicitor)

Žalovaná: Syrská arabská republika

Předmět věci

Návrh založený na článku 272 SFEU, domáhající se toho, aby bylo Syrské arabské republice uloženo vrátit částky dlužné v rámci úvěrové smlouvy „Electricity Transmission Project“ č. 20868, navýšené o úroky z prodlení.

Výrok rozsudku

- 1) Syrské arabské republice se ukládá vrátit Evropské unii, zastoupené Evropskou investiční bankou (EIB), částky ve výši 38 934 400,51 eur a 3 383 971,66 švýcarských franků (CHF).
- 2) K uvedeným částkám se vážou úroky z prodlení, vypočtené podle metody stanovené v čl. 3 odst. 2 úvěrové smlouvy „Electricity Transmission Project“ č. 20868, uzavřené mezi EIB a Syrskou arabskou republikou dne 14. prosince 2000, ve znění dodatku ze dne 20. prosince 2004, z jistin a ze smluvních úroků ode dne 9. srpna 2017 do dne zaplacení.
- 3) Ve zbývající části se žaloba zamítá.
- 4) Syrské arabské republice se ukládá náhrada nákladů řízení.

(¹) Úř. věst. C 369, 30.10.2017.